

میلعا وه

ملاسلا او آیداما نیب نیدناونا رب

«ن آرقلا توکلم رون» نم ثحبلا اذه جرختسا

بی نار هظا نیسحنا دمحم دیسنا تملاعلا الله آیدآ ؤحامسنا

هرسد س دق

ميجرلا ناطيشلا نم همللاب ذوعاً

ميجرلا ن محرلا همللا مسب

ن يملعلا بّر لله دمحا

دمحم مساقلا ي با اتينو انديس ي لع ماسلاو قلاصلاو

ن يرهاظلا ن يبيظلا هلا ي لعو

ن يعمجا مهنادعا ي لع تنعلاو

¹ميركلا هباتكي في ميكللا الله لاق

لَاؤُنْحَمَّ أُمُومُذَمَّ دُعَقَتَفَرَّخَاءِ أَهْلِي اللَّهِ عَمَلٍ عَجَتَ لَا {

أَنَاسِحًا نِيدِلَاوَلَابٍ وَهُمَّيَا لِأَيَّ أَوْدُبَعَتَ لِأَيَّ كُبْرِي يَضَقَ وَ ،

أُمَهَّلَ لُقَتَ لَأَفَ أُمَهْلَاكِ وَأُمَهْدَحَا رِيكَلَا كَدْنِعَ نَغُلْبِي أُمَا

ضَفْحَا وَ ، أُمِيرَكَ لَأَوْقَ أُمَهَّلَ لُقَ وَ أُمَهْرَهَنَّتَ لَا وَ قَا

¹ .قداء هثوحب ةملعلا موحر ملا اهبدئ دتبيي تلاي هةمدقما هذه

أَمْكَ أَمْهَمْحَرَا بَّر لُقْ وَ تَمْحَرَّلَا نَمْ لِّ ذَلَا حَ أَنْجَ أَمْهَلْ
أُونُوكْتَنَا إِمُكْسُوفُنْدِي فِ أَمْبِ مُدْعَا مُكْبَّر ، أَرِيْعَصْدِي نَائِبَر
1 } أَرُوفَعَنْ يِدَاوَأِلَانَا كُتْنَانِي فَنَ يَحِطُّأَصْد

ملاسلا لبس نم نيدلاولا رب

لبس نم لبس ي لا تايلآا هذ في [ى لاعتن] ريشي
نسي في امهماركا و نيوبلا مارتحا وه و لا ، ملاسلا
و كلاهتلا ادينيح مرهلا نسي في كذا قوفو ، قلو هكلا
رثا امهيندي لء موجها ب فعضلا

،توملا شويجلا ةيجيردتلا ةنميهاو ةخوخيشلا
ملاكلا -دصق الاب نسلأا كالت في امهنم رديسد امبرو
قاهر لآا نء ةببسملا ةليمجلا ريغت اربعاو ن شخلا
روملا انم تاجعز ملاو لكاشملا ل محت مدعو

هيدلاو ربين ادلولا رمأيفه ميلاعتانهن ارقلا رديسو
في ةليمجلا ي عاسملا ل ذيبو ، بدأو مارتحا ب امهلماعيو
لاب ، عوضخاو ل ذلا حانج ض فخبو ، امهجنأو د نيماأ
باب نم و ا ةيخلصم تاباسط لاو ، رابجا و ا هاركا

1. عارسلا: ١٧ قروسلا نم ، ٢٥ ي لا ٢٢ تايلآا

نيعو صلاخلاو قدصلا ضحما لب ، طايتدلا
قاشملا لمحتي لئافاضم هيلعن لب ، تفارلاو تمحرلا
الله نم عرفغماو تمحرلا بطبامهلو عدين ا- امهلجا نم
يلاعت

نرتقي ذلامه رب ربعا دق ماسلا نأ ظحلانو
اهلجبي تلا هميلعتمها نم ، اهتضايرو س فنلا ةدهاجمب
ناسنلا هيلمعلا فئاظولان مءازج

يوهنم رهطيف امهنم قاشملا لمحتين اسنلا نأ
رجلاا يزجيف امهنم هركي ام يلع ربصيو ، س فنلا
يضرियो ، ردصلاو حورلا هعد بستكيو ، ليزجلا
عمتجملا اذه حبصيسو ؛ ريخلاب هلا ناو عديف هيدلاو
هبحملا ازكرم دلاولاو نيوبلاا نم ريغصلا ي لئاعلا
، امهتمدخي في عسيو هيدلاو ربيد بلااف ، صلاخلاو
يوذتي تد ، اعدااب هلا ناجهلي ناذللا نأ بحملا امهو
زازعاب ي رثلا ناعدويف انيشف انيش ي وطننو امهتايد
حبصيف ةايحلا ي ضمتم ، ن ار فغلاب امهلا عاعدو م ارتحاو

نومر هیو ن و فعضی مژ ، تاهماو ءابا مهسفا ءانبلأا
مهیدلاو هب اولما ءامب مهوانبأ مهلماعیف

تنعماً ولف ، نولکایف عرز نو انلکاف او عرن] لوقی

[عراز مهضعبا نمل کفرظنا

ءیداملا قر اضحاو ملاسلأا نیب

، ءقیقرشلاو ءقیقرخا قر اضحاو ، ءلاضلا ءفاقثا نکل

لاو ءقیقخشب هب فرتعت لاو ، ناسنلا ءانزو میقت لا

لئاسو نم ءلیسو لآا سید اهرظنی فوه لب ، ءلاصأ

دراوملاو ءیداملا دصاقملا یلع لوصحلا ءادأو ، لمعلا

¹ . ءیداصتقلا

¹ معن: ۱۷۳ ی ل ۱۷۰ ص «ملاسلأا مو» هباتکی فی رصملا نیمأ دمحلوقی

، ملاسلأا ملعلو یبورولأا ملعلو نیب قریبک ءیعامتجا اقورف کانه ن
ءقیرحلاو للاقثسلاو ءیملعا چئاتنلا و ملعلا یلع هتایحی نیب یبورولأا ملعلو
لآگنلا ساسا یلع هتاید مظنی ملاسلأا ملعلو ، کاذ وحنو راکتبلأا
صصق عامسء اءج هبرطیو ردقلاو ءاضقلا فی فءاسی ذلا داقثعلاو لومخلاو
دیرنلانحنو . کاذ وحنو یلوتسا خیشو . بی نتغا ریقفو ارقثفا فی ذغن عیورث

وذو وذحنأ دیرنل ب عی شل کی فی ن یبورولأا وذنو وملسما وذحنأ
نکلو طرشلاو دقیرغنم اهریفانحبت ءانصلاو مولعلا فی ن یبورولأا
، یبورولأا قرظنا ریغ قرظن ملعلو یل مهترظنو مهتیناحورب نووظقحی

قرظنلانکلو ، هرسی شفیل هحفاکی وءء اهناک ءعبیطلا یل لظنی یبورولأا
فی ذلا تبرا جائت نم اهناو قیدص اهنا یلع ءعبیطلا رظنت ءیملاسلأا
لا ، قرلا یلع ءلیمجلا قروصلا عوضوتامک الله نوعضینو یبورولأا . هجتنا
روملأا فی ، عی شل کی فی الله نورینو وملسما و ، اهلودث دحی امیف اهل لخد

،الله اوبقار اونهر وأ اورجأ وأ اورتشا وأ اوعاب اذاف؁ أعم ءيويندلا و ءينيدلا
 ءقداصلا ءينلا نأ مهذنع و ؁ل استغلاو اكايئسلااكل امعلاأ رغصأ في في تد
 أمنا :ملسو [ءلا و] هيلع الله ي لصد مهلوسر ثيدد في فو هسفل ملعلا نم موقأ
 لأمع نلامعين يلجر نيي قرفو .ي ونام يئر مال كلأ أمناو ت اينلاب ل امعلاأ
 مهف .ر شلا ي ونا و أ ئيش و نيد ملر خلا او ؁ل معي اميف ريخلا ي ونا مهذحأ ؁ ادحاو
 ي لعأ اروصقم نيدلا سيلو نيدلاب نيرثأتم ءيويندلا مهتايد في فنوريسي
 نيبيرغلا او دلقين أن يملسما ي لعابجو ن باء؁ برغلا صقنيام اذهو بت اءابعا
 او ظفئحين أ بجو مهعم اورجيو مهورياسيو أ ماتأ اءيلقتت اعانصلاو ملعلا في ف
 نكلو .ن ييبيرغلا ن عاهدين و زيمتي ي تلا قرظنا ي هو ءايحلا ي لاء ءينيدلا مهترظن
 ن أن وديري مهئم نير و نتملا ءصاخ و ن يملسما نم أ ريئكن أن عوسلا عضوم
 ي لاء مهترظنو ءعبيطلا ي لاء مهترظن في في تد عي شل كي في فأماتأ اءيلقتت مهو دلق
 بكرم نم مهذنع ام و هو هيف او عقو ريبيك أ طخ كلذ ي لاء مهو عدي و .ءايحلا
 ل كي في فمهو دلقين أ بجو ملعلا ي فم هو قاف ي تم نيبيرغلا ن أن او نظ ذاء؁ صقنا
 ي رخلا ي داونا ي ف قر اهملا ي صنقت لا ءيحان في ف قر اهملا ن أن مهتافو ؁ عي شد
 ن أن كميد لاو ؁ ن ييبورو لاء قرظن مريخ ملعلا ي لاء مهترظنو مهتياحور ن أو
 اوناك اذاء مهناو هلك ملعلا ريخ مهتياحور ن أن او دقتعا اذاء لاء مهتلفغ نم او قيفي
 ن أ بجو اذاء مهناو ؁ ءيناحور لاء قرظلاب او مسدقفة اعانصلاو ملعلا ي ف او طحنا
 سيلو ءيناحور لاء قرظنا ي فنويبورولاء مه دلقين أن بجو ملعلا ي ف او دلق
 ن ييبورو لاء و ذاء و ذم مهنا ف سؤملا نم مو .عي شل كي فن يماستم نويبورولاء
 و يبورولاء طمنلا ي لعء ءيندما سر ادملأ او سسأف؁ مهتبير تظمنو مهميلعتي في
 و ذ ضر لاء الها ن انئاب ي ر عملا ءلاعلاو بأ لاق دقو ؁ رهز لاء لاء كلذ ن عء شيم مل
 ءبيرنلا نم ءمورحم ءيندما سر ادملأ ف لقع لا نيد رخأ و نيد**لاب لقع
 لماعمو مولعلا ي في ديلقتلا مامت مه دلقن أن انل غوسيد معذ .ءيبءلاو ءينيدلا
 نوسردي مهف؁ ءيبءلا ءيحانلا ي في مه دلقن لا نكلو ؁ طقف كلذ وحنو بر اجئلا
 لوؤسما و هضيبءلا اه لجر ن أن ي لعو ؁ ملعلا ءءيسء ابورو أن أن ي لعء خير ائلا
 أمسقو أ يماسء ابورو أ امسق: ن يمسق ملعلا قلذ الله ن أو ؁ رفسلاو دوسلا أن ع
 امو زكرملا اهناك ابورو أن وخرؤي كلذ لجا نمو ؁ أ طحنم ي بورولاء ريغ
 ؁ هوقردو أ هوبضتقا ي ملاسلا خير ائلا او وءا اذاء؁ طيحملا ي لعء طقت اهلو د
 دلق ي لاء ي بدأ و ه امو دلق ي ماع و ه ام نيد او قرفين أن ن يملسما ي لعء بجوف
 لهجال كنيدلا لوصا ن ولهجيكل انلؤ أ يلكش لاء نيدلاب هبأ تلا سر ادملأ مذهب
 ءعماجلا ءكرحلا مذهب سارو ؁ عابءلا ل ك مهجهئم في في يبورولاء ن وعبتيو
 رمال ك في فنولأسيا لا مهف؁ ءهنا دئبلاو ءهنا دئبلاو ءهنا دئبلاو سر ادملأ دوقتي تلا ءيرصملا
 الله ن أن ك؟ نويبورولاء ي ري اءام نولأسين نكلو ؟ملاسلا ي أر اءام ضرع

م ا د ا م ع م ت ج م ل ا ي ف ا ت ل ز ن م ل ا و م ا ق م ل ا ن ا ك ل ت م ي ن ا و ب ل ا ا ف
 ن ي د ا م ه ن ك ، ا ي د ا م ل ا ع ف ا ن م ل ا ر د و ل م ع ل ا ا م ه ن ا ك م ا ي ف
 ا م ه ي س ف ن ب ة ص ا خ ل ا ا م ه ل ا م ا ع ا ء ا ض ق و ا ل م ع ل ا ن ع ن ا ز ج ع ي
 ي ف ن ا ح ب ص ي - ا ه ر و ت ف و ة خ و خ ي ش ل ا ف ع ض ل ا و ا ض ر م ل ا -
 ن ي ت ل ا ع ، س ا ن ل ا ف ر ع ي ف ي ت ح و ، ن و ن ا ق ل ا و ع م ت ج م ل ا ر ظ ن
 ي ل ا ا م ه د ل ا و ا د م ع ي ف ، ر ا ب ت ع ا ل ا و ا ي م ه ا ل ا و ا م ه ل ا ت م ي ق ل ا
 ا م ه ن ي ع ا - ا م د ق م - ن و ع ي ب ي ف ة ص ا خ L ا ت ا ي ف ش ت س م ل ا ع م د ق ا ع T ل ا
 ، ا م ه ر ا ض T د ا و ا م ه ع ز ن د ن ع ا ه ي ل ا د م ع ي ف ، ا م ه ي T ي ل ك و
 ن و ط ب ل ا ر ق ب T و ، ن ي K س ل ا ب ا ه Q ا D ا ن م ن و ي ع L ا ع ز T ن T ف
 ، ا ق ي ز M T Q ز M ي و ن D ب L a B ل T M ي و ، ي ل K ل a و B a Q L a L ص a T س ي F
 . ا M ه N F D ة L a S M ي L o T T L a ة L o D L a a M ه N a K R T ي M T

، ب و ل ح L a R a Q B L a R o D T a H M L a o E a B L a L T M D Q L
 T M R H o T R B K a M a D a I T D ، a H E o R S D T R D a M B L C H T

ن م ل K ي ف ن ا K ن ا و . م ه ل ا ل ا ي Z M ه ر ي غ L ع J و M ه D H o N ي ي B o R o L a ي F T V a
 ا M L E M P E a و a S a R C H V a B R G L a F ؛ D M a C H a M a S I a M ي F B o Y E B R G L a و Q R S L a
 D I L a H L o * * * E a K D L a ي F H T R a H M H L o ، ي M L E L a T H B L a ي L E o D N a D S L a ي L E R B S a و
 ؛ N o M D Q L a ي T D a H E D F R T E Y I N a C H o R H L o R D S D E H a M S H L Q R S L a o ، Q R K F M L a
 B R G L a Y I D a M a H I F T Q T L a D Q M a I M Y I R D N K S L a I L E H M L a K D N E D N B L D N F L a Q D Q F
 Q R S L a Y I N a C H o R B

امه بي قلافت راشا و ا ، مدخلا تفر غامها ص صخفت رما

ن ينسماو تز جلا راد ي لان لاقنيف ، ج راخلا ي لا

ي فر مغنا دقا ، متجوزلا اعيط ادبع ن بلا ا راص دقا

مدقف سي رهاظلا لامجلا قشع ي ف باذو ، تاوهشلا

اهنم عطيسب قر اشا براص ي تد ، قايطا روما ي ف اهتدارا

وان مثلا فلك امهم اهذيفنتلا دجلا ي هتتمب ي عسيلا هيفكت

تا يحضتلا تناك

ن اولالا ي لعا تمناقلا يحطسلا بحا تا قلاع] لوقيد

[اهتياهندي فاراعن وكتسو ، اقشع تسيلا ي هرهاظماو

روما قرادا ميلوؤسم ن ع متجوزلا ن بلا ي لخت دقا

ام اذكو ، ايصخشلا هروما رييست ميلوؤسمو لب ، لزنملا

، عاشت امل قلاعف تراصف ، لزنملا ج راخب اهنم قلعتي

هيلع دير تامدة مكاح

رايتخلاا ايرحو ض يوفتلاو روما لاي فة ماعزلان ا

نقسيس نيا حضاولا نمف ، عاسنلا دي ي ف حبصت نيح

درتس نيا نمو ، مهنديرويسد قيرط سي ا ي فو ، لاجرلا

ن او ، ماهنت و هر ماتف ، جاوزلا دعب اهترطيسد جوزلا
رکماو ةقيلحابر و ملا اى اعطلستت

نأ دقتعت تناک و لفا ماعل کشبو ؛ لئاسولا فالتخمب
، هر و ماى فل خدتت و آل جرلا اى اعطلستتن اى غبنيۀ ار ملا
ول اى تد ، اهلبقت لاو ةقيلآا هذھ ضفرتت ةقيقحلا اى ف اى هف
اى ف اهنيعا ماما محتفبت مزتلاو مهتلجبون ار قلا ت مرتحا
ةلاحلا هذھ اى ف اهاجوز دقع ن و کيسو ، دقعلا س لجم
باتک ق فوو الله لوسر ةعير شق فو ر جيم ل ةذلا ، لاطاب
ل اجرلا : ةعيدب ةلاسرا» انبتک دقفر کشلا هلو دمحا للهو الله
س اى رحو ، ترشتناو ، ااضيا اهتمجرتت تعبطو¹ «ن و ما و ق
او قر عتيل ةلاسرا هذھ او ار قين ا - ءاسنو لاجر - عيمجاب
، عمتجلا ةمکدن اشب اهترظن و مسو ماسلا ا حور اى اع
ل يکشت ل جا نم ، ءاسنلاو ل اجرلا ةمهملا ت ابجاو لاو
لا ةينار قلا ميلاعتلا س اسأ اى اع موقيد حلاص عمتجم
. ةقيلها جارا رکفلا و ا ةيصخشلا ماهولا

¹ ءاسنلا : ٤ قروسلا نم ، ٣٤ ةقيلآا نم ل و لا ا فصنلا

نیکرشم اناک ولو نیوبلا امارتدا بوجو

نیدلاولا امارتدا بوجو تأسم ماسلا عفر دقل
امهارتدا میرکلا نآرقلادع یذلا دحلا امهلاجوا
ابجاو ارما تویوندلا روملا ای ففور عملاب امهتبحاصمو
ی ف امهتعباتم مردنأ عم ، نیکرشم ناوبلا اناک ولو
ی فو ، نیدلا تفلأخمالئاسملا ی ف امهتعاظا واکرشلا
امهتعباتم قیر طق لغا و ، للاحلا میرحتو امارحلال یلحت
ل اجملا اذھ ی فل ماکل کشب

ی لء اذھو هُما هُتلمد ییدلا و ب ن اسنلا انیسو و {
ی لا کیدلا و ی ل زکشا ن انیماع ی ف هُلا صفو ن هُو
کد س ی ل ام ی ب کرشتنأ ی لء ک ادهاجن او ، ر یصملا
عبتا و افور عم ایئدلا ی ف امهتبحاص و امهتعاظا لاقم لء ی ب
مُتنک امب مُکئبنا ف مُعجزم ی ل امث ی ل ب انا ن م ل یبسد
1 {ن و لمعت

1. ن امقل: ۳۱ قروسلا ن م ، ۱۵ و ۱۴ ن اتیلا

كَادِهَاجِ نَا وَ اَنَسُدِ يَدِلَاوِدِ نَ اَسْنِلَا اَنِيصَوَوِ {
 مُكْعِزَمِ يَلَا اَمُهَعِطَتِ لَافْمُ مِدْعِ اِبْدِ كَسَا يَلَا اَمِ يَبْ كِرْشَتِ
 }¹ نَوَلْمَعَتِ مُتْنَكِ اَمِبِ مُكْبِنَافِ

يَلَا نَوَمْدَقِي رَا صِنَاو دَوِهِيَا نَا يَنْفَلَا نَا كِ دَقَا
 حَبْصِيْفِ مَهْرَايِدِ يَلَا نَوَدَوَعِي مَثْ ، نَوَمَلْسِيْفِ اَنْيِدْمَا
 نَعِ نِيْجْرَا خَلَا مَهْتَاهَمَّو مَهْتَابَا عَمِ مَهْتَلْمَاعَمُو مَهْكَوْلَسِ
 مَهْتَابَا بَجْعِ رِيْثِي نَا كِ اَمَمِ ، لَمَجَاو لَضْفَا مَهْنِيْدِ
 مَتَعْبَتِ دَقَو - مَكْنِظَنَا نَكِ : نَوَلْعَا سْتِيْفِ ، مَهْتَشَهْدُو مَهْتَاهَمَّو
 مَكْفَطَعُو مَكْتَبْحَمِي رِنَا نَنَكَلَا ، اِنَا نَاشُو اِنُو كَرْتَتِ - دَمْحَمِنِيْدِ
 مَكْسَفْنَا مَكْفَقُو اِنَا مَكْرَبُو اِنَجَاو حِيْفِ مَكِيْعَسُو ، اِدَا زِ دَقِ
 !! رَتْكَأ رَا صِدَا نْتَمْدَحِي لَعِ

نِيْدِلَا مِيْلَاعَتُو رَمَاو اَنْ مَقْلَمَاعَمَلَا هَذَهْنَّ اِ : مَهْنُو بِيْجِيْفِ
 مَلَسْتُو ، نَا مَلْسِيْفِ اَنْيِدْمَا نَا يَتَايِنَاو بِلَا اِنَا كَفِ : يِي مَلَا سِلَا اِ
² مَهْفَنَّاو طَو مَهْلَنَّا بَقِ مَهْمَمِ

¹ تَو بَكْنَعَلَا : ٢٩ قُرُوسَلَا نَمِ ، ٨ تَقِيْلَا

² يِي رِدْخَلَا دِيْعَسِي بَا نَعِ ، ١٩٥ ص ، ٢ ج «مَوْلَعَلَا اِيْحِ يِي فَيِي لَزْ غَلَا يُوْرِ
 دَارَا وَ نَمِيْلَا نَمِ مَلْسُو [مَلَا وَ] مِيْلَعِ اَللّٰهِ يَلْصَدِ اَللّٰهُ لَوْ سَرِي لِيْلَا لَجْرِي رَجَاهِ
 : لَاقِ ؟ كَلَا اِنْدَا لَهْ : لَاقِ . مَعْنَى : لَاقِ ؟ كِ اَوْ بَا نَمِيْلَا بَلْ هِ : مَلَا سِلَا مِيْلَعِ لَاقِفِ ، دَاهِجَلَا

يبدأ نعل صتما هدنسب «ي فاكلا لوصا» ي في ور

لوقن عملا سلا هيدع الله دبعا ابا تلتاس: بل اقا، طانحا دلاو

؟ ن اسدلا اذها ام، { اناسحا ن يدلاو لايو } : بل جورع الله

امهفلكت لان او، امهتبخص ن سحتن ان اسدلا ا: بل اقف

ن بينعنسم اناك ن او هيدا ن اجاتحي امم انيشك لاسين ا

امم او قفنتي تحربلا اولانت ن ل: بل جورع الله لوقيس يلا

؟ { ن وبيحت

و زع الله لوقا اما و؛ ملسلا هيدع الله دبعا لاقم

لقت لاف امهلا و امهدحا ريكلا كدنع ن غلب امم: بل ج

امهلقت لافك ارجضا ن ا: بل اقا، { امهز هنت لاو ق امهلا

كذع امه عفدتو كابر ضن امهز هنت لاو، ق ا

لاو دهاجف لاعف ن اقا، امهنا تاساف كيوبا ي ل ا ع جراف: ملسلا هيدع لاقف. لا

هيدا رخا عاجو. ديحوتلا دعب هب الله ي قلت ام ريخك لذ ن اقا ت عطتسا ام امهز بف

ل اقا. معذ: بل اقا؟ دلاو كلاً: بل اقا، وز غلا ي ف هريشتسيل ملسو [هلاو] هيدع الله ي لص

اهيلجر دنعة تنجلان اقا، اهمز لاف

ل اقا بي دلاو تي كبا ي تحك تنجا ام: بل اقا، ق رجها ي لعة عيبلا بل طير خا عاجو

امهني كبا امك امه كضاف امهيدا ع جراف

لُقْفَكَ أَبْرَضُنْ! :ل آق { أُمِيرِكْ لَأَوْقْ أُمُهْدْ لُقْو } :ل آق

ض فُخَاو } :ل آق ، مُيرِكْ لُوقْ كُنْمِ كَلْدَفْ . أُمُكْ اللهُ رَقَعْ : أُمُهْدْ

نَمِ كَيْيَعِ أَلْمَتِ لَا :ل آق { أَمُحْرَلَا نَمِ لِّ ذَلَا حَاتَجِ أُمُهْدْ

قَوْ فَا كَتَوَصَّ عَفْرَتِ لَأَوْ ، تَقْرَوِ تَمُحْرَبِ لَأَا أُمُهَيْلَا رِظْنَا

. أُمُهْمَا دَقْمَدَقْتِ لَأَوْ ، أُمُهَيْدِيَا قَوْ فَا كَدَيْ لَأَوْ ، أُمُهْتَا وَصَا

لِصَّتْمَا هَدَنْسِبِي فَا كَلَا لَوْصَا ، يَفِدْرُوا دَقْفَا كَلِذَكَو

يُنْدَا أُنَيْشِدُ اللهُ مَدْعُ وَلَا :ل آق هُنَا مِلَاسَلَا مَيْلَعِ قِدَاصِلَا نَع

نَمَوْ ، قِوُقْعَلَا يَنْدَا نَمِ وَهُوَ ، هُنْدَعِ يَهْنَلَا ۞ فَا نَمِ

1 . أُمُهَيْلَا رِظْنَا دَحِيْفِ مَيْدِلَاوِ يَلَالِ جِرَلَا رِظْنِيْنَا قِوُقْعَلَا

اِذْهِي لَوِ ، تَيْلَعَلَا تَيْبِرْتَلَاوِ مَيْلَاعْتَلَا هَذْهِي لِي رِظْنَا

نَمِ نَارَقَلَا مَبِي دَهْيِي ذَلَا يَتَوَكَلَّمَا جَهْنَمَلَاوِ بُولَسَلَا

قِرْفَا كَلَا مَمَلَا مَيْلَاعْتَبِ اِهْنِرَاقُو ، مِلَاسَلَا لِبُسِ يَلِي مَعْبَتَا

يَلِي رِفَاسِ يَذَلَا رَوْرَغَمَلَا بَابِشَلَا ضَعْبَتَا مَعَمِ بُولَسَاوِ

رَعَصَفِ ، فَنَازَلَا مَيْنَدَمَلَا قِيرِبِ مَلْضَافِ اَكِيرِمَاوِ تَابُورَاوِ

؛ يَلَابِي لَا ، لِفَا حَمَلَاوِ سَلْجَمَلَا يَفِي هَيْبَا يَلَعِ مَدَقْتُو ، هَدَخِ

1 ، تَيْرِجَلَا تَعْبَطَلَا ، عَارِسَلَا قِرُوسِ رِيَسْفَتِ ، ٦٠١ ص ، ١ «نَ اِهْرَبَلَا رِيَسْفَتِ

١٤٩ و ١٤٨ ص ، ٣ «نَ يَلْقَتَلَا رُونِ رِيَسْفَتِ وَ

يف ماباً قيساً آيئاصخاً أروتكد يف سفنب تدهاشد دقو
 لفنو، هفلخر يسيو هعبتي هداوو س لاجملا دحلأ لوخدلا
 هءاجفر فكلما دلابن مداعب باشرو تكدن عاذهن مبعجاً
 زوجعلا هوبأ ناكو، هترايزل يف مادقلا هباحصأو هواقفر
 اذه تفتلاف، مهتمدخب موقيو نيمداقلا ل بقتسيه افقاو
 اذه: هفويضاً لائاق هتفرجعو هرورغ ةدشلا روتكدلا
 بتيبلا يف همدخلا هب انج مدختسل جرلا

1 { اللهُ نُودِ نِمَ نَوُدُبَعَتِ اِمْلٍ وَ مُكَلِّفًا }

علاؤهر راكفأو ءاوهلأ قائل اذان اسنلإان اباقد
 ولو، اثيدد زكرموم هاقم يف لع اوزادن يذلان يربكتسما
 مهجهنو مهبولساو مهر كفي لعو مهيعق صبم ثقال لاق
 هذها. ابيصم اقمك اذني فن اكلو، قحطان عفناجتا مل
 مادقاً تَحْتَهُ تَجَلًا: ههيند لاق هئا نم رصت لامعلاً
 و!؟ تاهملا

1 لافأ الله نود نيم نودبعت امل و مكلفاً: عابنلأ: ٢١ قر و سلا نم، ٦٧ هيلأ

هن ولقت

2 ١٤٥ ص ي طويسلا «ريغصلا عماجل»

بەلمجلاد ب تكلام عيبدو ، يرخلا ان دملما ي لب تكلما تابلط
قطبار نم اننيب املن زخملا كذا في ف هتيور له ترز دقو
جاتدا ام ءارشلا ابلاغ هيلاب هذا تنكو ، تميدقة ققادص
ب تكنم

يوسد عبر هظلان اذلا نكيدلو ، احابصت قولاناك
ضعب ءارشلا عاجل جر كانه ناك و ، تا عاسد عبرأ
قصد و ضرلا ي لع ي دلجلا همارح طسبدقو ، بتكلا
«نانجلا حيتافم» و نارقلا كاه عاتبا ي تلا بتكلا ضعب هيلع
، تيلمعال ناسرلا و صصقلا ضعب و «تند و قليلك» و
دعب و اريخا و بهمزلت ي تلا بتكلا ي قاب معجيد ارظنم
- اباتكن يسمخلا دو دحبت ناك و - هبتكم زحل معلا اذهم امتا
الله : ءاجفل اقمث ، جور خلا اي هت و سي دلجلا همارح ي ف
ي حور ي حور ، ي نيعم ي نيعم ، ي بييط الله ، ي بييد

تآبدت عملا دقو و آدج ايناقة ههجو ناكف هيلاب ترظن
و دجولا ي ف اقراغ ناك و ، هتهبج ي لع قرعلا نم
ب دلابرور سلا

نم سید! زیز علا شیوردلا اهیا! زیز علا اهیا! بُتلق

أدحا كراشت لافۀ دئاملاب در فنتنأ بدلأا مع نأبط

مژ، ءدحاو ءرود راد و ، هسفن لودن ارودلاب أدبف

اباب ر عاشلا تا ایبلا ه نهبد ءقر د هیف ل اء تو صب مّ نرت

بأنیز دأ حیصفه تو صدن اكو ، نایر علا رهاط

نوکیس نمف بیبحا وه بلقلا راص اذإ : لوقی

یّ مسند اذامف بلقلا وه بیبحا راصن ا و ؟ بیبحا

!؟ بلقلا

یردا لا تُحبصأف ، امهلاک بیبحا و بلقلا دحّتا دقل

بیبحان مو بلقانم

ر ا صدقو ، ق شعلو و ءبحملا ءار شدف و غشلا ي بلقن ا

بأجنار بهبسبق شعلا قوسد

ءنحملا ءتمحلا تناكف ، ابو ثب يبحلا ءماقلا ءكح دقلو

ءبحملا هاءسو

ترصف ءارحصلا تنكس نأ لكقشء مم غي دا

حانجلا و شير لابظحلا يوهي نامرو ، اهفيلد

دقفي ءدتر بصف ، اروبصن ك اروبصن كي ءتلق

بي سار ي ءعبار ءةضبقبي نامرو ي نم هر بصر بصلا

ي لا ع لظتاو ، ءارحصلا لك اراف ءارحصلا رظنا

لكر حبى ر افر حبلا

نم ءقيا ءتيار ، ءارحصلا و ال بجا ي لا ءترظن امثيد

[ءديشر لا لك تماق

قرشا مم ، ءدشب ي كب و ، ل احلا هذو ي ف تكس مم

لك حصف ءجهبلاو رور سلاب بهجو

رظتنا ، زجاع ريقف ريقدانأ ، تنسدا تنسدا : ءتاق

: تايدلا هذو ارقيد ادف ، ي لك ءعاد

ق لقلاب رعشاو رذلا ملاء نم فئاذا ناأ : لوقي
ي بونذ تقاف دقف «ي لب اولاق نيدت اق ائم بار طضلا او
رجشلا قار و او رطما** تار طق

، ي قلغن مي نجر ختو ي ديب «او طنقت لا» قيا ذخاتم ولو
ي ركفل غشتي ذلا ي «اتليو ا» : قيا ي قبتسف

، هو اتنو ي كبن ي هولو ا فقر تحملا بولقلا ي وذا اولاعت
ضار علا و اصلا ه رضيد لا بييدنم

ر بصتن افا ، اقضورا ي فق شاعلا ل بلبل ا عم س لجنلو
نم هو اتنو ن نسن حنف ، هتاها ب ح بيم لف درولا ق شع ي ا ع
بانو بعم ق شع

اعم عم تجذ فقر تحملا ي رحا بولقلا ي وذا اولاعت
بانمو مهض عب ي ا ي ضفنف

ولنَزِنُ غمونا فنقارن بعضها إلى بعض، فأينما أكثر

غمّاً فهو أثقل ميزاناً].

اهيأ ي ناشد و ي نعد ، لله دمحاو ميلسد كقيرط :ل اقا

ي لهاكي لعرخا لامدع ضتلا و ، زجاع ريقفاناف ، ديسلا

دقرا ادخهد) تملاعلاناكو ، اابتك عاتبلا امويدت نجا :ل اقا مژ

نم :هل تُلق مژ تقولا ضعبا انتدحتف ، اضيا ءاج

ةاناعمت لمحتو امخضاد هجت لذبك نابل و قلا فاصنلا

ءي شدي أف ، لكذبى هتنا دقرملا ان ان ظت لان كلو ، ةريبك

اي ؛ ىرخا قرط ي فرصد و رمثيس رمعلا ناك

!؟ جتنيسن اكي شدي او !؟ ى سلا

ان لا الكيدي فامر نلال اعته ، ىرنلان لا الكدنعامتاه

1 العلامة القزويني علي أكبر دَخُو، مؤلف المعجم اللغوي المعروف بـ«لغت نامه دهخدا»... [يوازي في حجمه وقيمتة العلمية لسان العرب في اللغة العربية حيث يعد مرجعاً لغوياً متميزاً].

لنيد مدنم اي***! تاوامسلا مدعت لهجنم اي: بلوقي

تابار خلا في مهقير ط دتهيد ملو ءافر علا ماقم

نأ تاهيه ، معفني امو هرضيام نبيد قرفيد مدنم اي

[!! تاهيه قير طلا اذهق أشعبدق حلت

، تقولا ضعبا ريكنفنا في فقر غمڤ ، ءملا علا زتهاف

تفشنت نيبس بنيد ملو ، لايلق مهجو عقتماو

، مباقلا دجسم في في لصدت نأف ، كفر عا انأفت نأ اماً

ناكم لاف دعب اميف في تأسو دجسما كلذ ي لا تُتجد دقو

قطانم فوطاً ، ن فجي لاض مغيد لا ليلا في ف ، في ل نيعم

(ءديدجلا نار هط) و (سرابدن ار هط)

، في هاقلما ي لءروداؤ كانهو انهب هذا (تشرطو

ذمم ي نكل (ناريمش) ءباؤب في فق باسلا في لزنم ناك دقو

أردان لا كانهب هذا لا في تدلاو قافو

كانه ناكفا ، في لاعتد الله نم تايانع تاند دقل :تلق

هذهل -كداقتعا بسح صاخ بسب رهاظلا بسح

؟ اهتبهو في تلا تايانعلا

دقو ، ادراب ووجلا ناكو ، ماتشلا مآيا دحا عاجي تد
ي قبت لا يكا هتفرغي في تدلاو نم ابيرقي شارفت طسب
، ائيش تدارا نال باعيت وصب ينادنل جاتحت لاو اهدحو
يكي بناجب عاملا انا تددعا دقة ليللا كالت في فتنكو
ي نم هبلطت املاد عاملا اهلوانا

يروفن متضهنف ، عامت بلطف ليللا في نتدان دقو
هاما اي يذخ : بتلقو اهلا هتمدقو انا في عاملا تبكسو
ي لان طفت مله سا عنلابة لقمه تناك اهناكل . بي حور كتدف
، عاملا راضح في ترخات ينا تنظو يلمعة عرسد
، ي سار يلع انا لاب تبرضو ابيرغ امتش ي نتمتشف
ي فعاو عزيزعلا هاما اي يذخ : بتلقو انا لعل متدعا ف
لكنار فغو جرا انا في ذع

ام ققحت دقل : راصتخابو ، ةأجف ثددام مهفا مل م
ملاء ي لانا تاضمولا كالت تلدبتو ، هيللا وبصا تترك
ي نيعمو ي بيبد ي نمك دقل ، سمشلاك عي ضي ي نارون
اذه ت ماد دقو ، ي ذع هاو جع طقي ملو ، ي بييطو ي هلاو
. اهيلع تاو نسرورم دعبع طقنت ملو ل احلا

هفتاء ی لء هبتک لمحوة عرسب هءانء بحسءم
لکرحء و ؛الله عاشءن إ مکءنء ءي جأس :بلائاق عءوو
لأحلا هءه ي فانيلا تفتلا مءن زخما بابنم جور خلا
:هسفن حلا لک لءبء ايبلأ هءهءشناو ههءوب

:لوقيد

انأو** ي سنا س لجمو ي تعمو صءن اءان كءر ي ذلا انأ
ي ءابصءرو ءقير طلاء ءيشء ءاعء ي ذلا
** ي لبا لاف هءار شو ءبصلا ءر اءيق ي لءن كءم لءن إو
ي راءءءا بيءلا هيف ي راءساءءا هاف

وهي كيلمو** أريقفو وأاكلم نوكان أي دذعن آيسو

يبيد باتعأى لعفاو لاريقفلا

يلاس يلا** كئاصو ةناحاو دجسما نم يضرغو

يديهش اللهو كاو سدزرغ

عاشين أنودو** كئلود بابن عأموي تسعاقتام

يمايذك بابن عع مجأن لفل جلاًا فيسد

شرع راصد** كباتعأ رطش يهجو تميم نمو

يئاو ثمو يئكتم عيفر لاس مشلا

بنذلا باكثر ال صأ انرايتخابن كيدم ان او ظفاد ايف

[يبنذ بنذلا امنا: بلقو بدلأا قير طمز لاف**]

دجسما ي لآ ابهاذت نكن أشدحو، كئذ دعبه رنم لمثذ

دذع قر آيسلا تفقوتف، قر جا قر آيسد لاقتسم بورغلا لبيقة

ءاهتنا دذع (ناريمش) ةبأوب برق رمدلاًا رورملا عوض

نم يئايحف، كئانه نم آرام هتيارف (دابآ رخف) عراشد

،اهنأ ةبأبسلأ عبصا براشأو قر آيسلا ةذفان جاجز فاذ

دقلو قر آيسلا تكررحتو يرو دبه يلعأ تملسف (كئتيار دقل

ةبأوب ةنكس نم ءاقد صلاًا ضعبى لع هتياكد تصصق

لبق تيفوت هندلاو ن او ،هنوفر عي مهنا اولاقف (ناريمش)
 1.ت لاطاوق لاخلأا كالتب ك لذك هنوفر عي مهناو ،تاونس
 حاضيا في لاقف ،ي جباتكلا دمحم ديسلا ج احلا اما
 ام ردقب انم بتكلا ضعب ي رتشيل اوج عباب هنا هلا
 ام عيبف عراشلا فيصر ي لع اهعضي م م ،هعيب هنكمي
 انيتاي ،هتلماعم في نيمال جر وهو ،اهنم سانلا هجاتي
 ي تاي م م ،هلا هنعنف اهجاتي ي تلا بتكلا تمناقب ايموي
 ل هاجت تلا انا انا انا ،اهعيب دعبا ارصد اهمنم
 .هتبعات لانا هنم اندهاشدقو ،دحا هفر عي لا ي تد
 جئاتنلا نايب هتيضقلا هذو ركذ نم دارملا ناك ،معذ
 بابا انا انا هبلق حنفت نيح ي تلا م لا اتمدخا هيونعملا
 ي هلا انا انا عدوتسم م لا انا ؛هعم حنفت عامسلا
 بابا هعم ت قلغا قلغا ن ا ،ي هلا انا رسلا هتيزخو
 .هعمت حنفت ن او ،عامسلا

1 تمحر باب هلاخ حنلا ،ماوعا اذع باباتكلا اذ ه فيل تي لع رمدقو ،ن لا اما
 ج احلاب فرعيو ،همساب هيونتلا رديف ،هاقبلا ملاع ي لا لحتراو ،ي لاعت الله
 .ن ونجملا يدهم

ىلاعتد الله قيرط اوكلسد نّمم ريثكلا انيار دق و
 راهنلا مايصو ليللا مايقو دّجهتلاب ةدم اوضماو
 تناك مهيبوبأ عم مهتلماعم نّكلا، ةعور شملا تاضايرلاو
 اولصديوأ، مهدوهج ةرمث اوفطقي ملو اوقفوي مل ةتبيسد
 ح تقيدوأ بابف شك مهل صعيد ملو، مهباعتل لصادي لع
 يتيدامتلا ماو علاارور مدعب عي شبد مهلا

آريثك اولغشني مل؛ لجرلا انهك؛ ادارفا نّكلا
 رثا مهّنكلا، تاهوركملا لكرتو لفاونلاو تاضايرلاب
 بيبست لكرتك؛ سانلا سوفنب ةقلعتما روملا ةاعارم
 سانلا يذال محتو، مهتطلس و مهديت تحت نمل يذلا
 نيدلاولا نم قوقحلا يوذ ريقوتو، هيلع ربصلاو
 ةيلع تاماقم اولاند دق؛ مهماركاو عايلولاو رابكلاو
 يتيماسد تاجردو

هذهن ايبو ةميركلا ةيلالا هذهي فثحبلا نمف، معد
 ،ملاسلا بسى لان ارقلا ةياده ةيفيك تحضتاً دقف ةيضقلا
 مدعما ل وّجتلا مع نابلا نيقلاو ةريصلا تيطعاً فيكو
 هيمدقّر اجلا، هقتاعى لعاً يموية اجزما هتعاصل ماحلا

كاردان عملعلا ءلاقع زجعيثيحب؛ ضر لأاق و فآارج
تايغتلا هذهل ك نم أرخاس كحضي راصف، هرماً
يعوب ملعلا اذه في فآارباع، ءيرابتعلا روملاؤ
نع نايمعلا سانلا في ءءامحرتة، ءيتوكلم ءريصبو
ملاء رءصتي هذأ اربتعم، تايونعملاو قناقحلا كاردإ
ءاگتم في لعلا س مشلا دنسم راصم ءاقم في فن اكملإا

ن آرقلا توكلم روند: بباتك نم ثحبلا اذه بختنا]

دمحم ديسلا ءملعلا الله ءياً فيلأ ت ١٢٣-١٠٦: ص، ا ج

نيوانعلا نأ في لاء ءظحلاما رءجتو. في نار هطلا نيسحلا
عم ءمجرتلا ءلباقم تءمءامك، قيقحتلا قيرف نم في ه

[ءيرعشلا تايبلأا في فءصو صءي سر افلا ل صلأا